

x 160

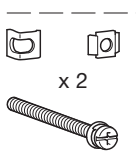
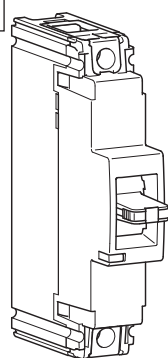


- (FR) Disjoncteurs boîtiers moulés 16 à 160 A
- (GB) Moulded case circuit breakers 16 - 160 A
- (DE) Leistungsschalter 16 - 160 A
- (IT) int. scatola 16 - 160 A
- (ES) Interruptores automáticos 16 a 160 A
- (NL) Instruções de instalação
- (PT) Disjuntores gerais 16 a 160 A
- (NO) Effektbryter 16 - 160 A
- (GR) Αυτόματοι διακόπτες ισχύος 16 - 160 A
- (PL) Wyłączniki kompaktowe 16 - 160 A
- (RU) Автоматические выключатели в литых корпусах 16 - 160A
- (AR) مصبوب تغطية 16 إلى 160A

- Notice d'instructions
- User instructions
- Montageanleitung
- Istruzioni di montaggio
- Instrucciones de uso
- Gebruiksaanwijzing
- Instruções de instalação
- Bruksanvisning
- Οδηγίες Χρήσης
- Instrukcja obsługi
- Руководство по эксплуатации
- دليل استعمال



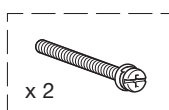
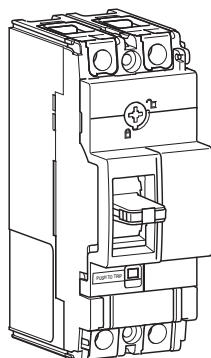
1 P



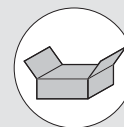
x 2



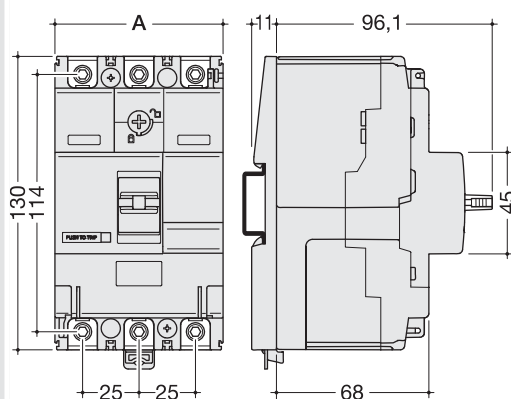
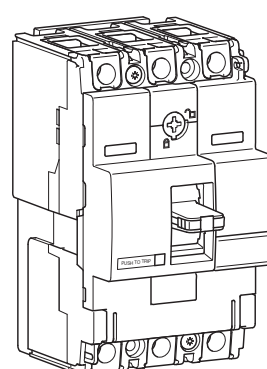
2 P



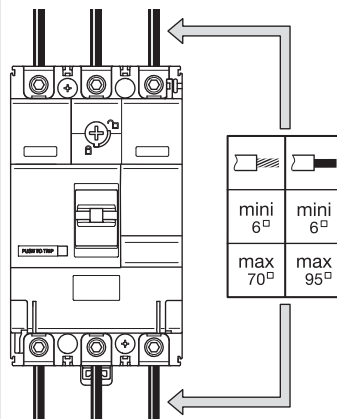
x 2



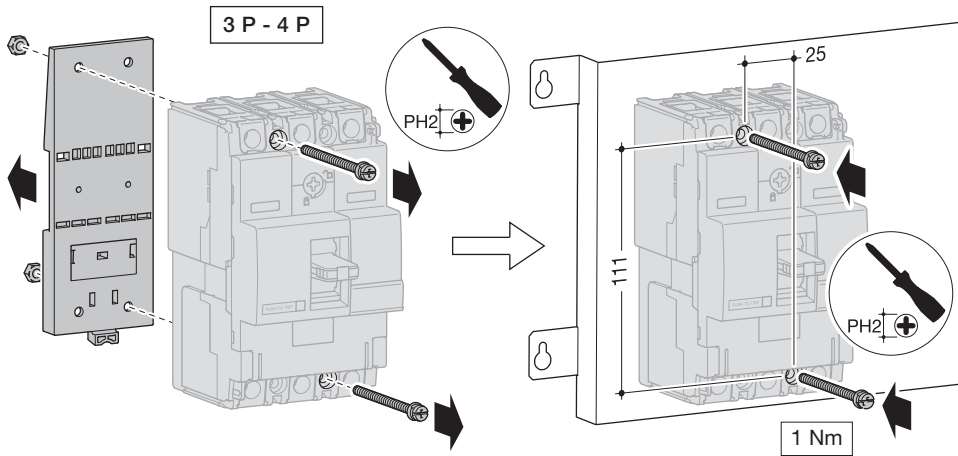
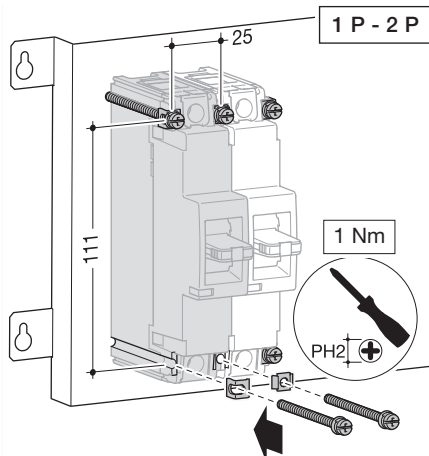
3 P - 4 P

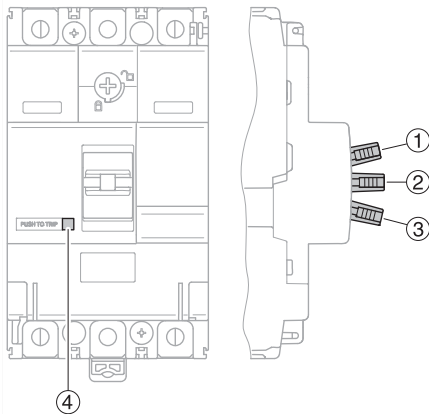


	A (mm)	
1P	24,8	
2P	49,5	
3P	74,5	OK
4P	99,5	OK



		220/240 V AC	380/415 V AC
HDA	Icu	25 kA	18 kA
	Ics	25 kA	18 kA
HHA	Icu	35 kA	25 kA
	Ics	25 kA	20 kA
HNA	Icu	85 kA	40 kA
	Ics	40 kA	20 kA
HCA	Icm		2,8 kA
	Icw		2 kA - 1s





Indicateur de position de la manette :
 ① rouge = ON, ② blanc = Déclenché,
 ③ vert = OFF (Reset).
 Bouton de déclenchement ④

Handle position indicator :
 ① red = ON, ② white = Trip,
 ③ green = OFF (Reset).
 Button, Push-to-Trip ④

Position des Schalterhebels :
 ① rot = EIN, ② weiss = ausgelöst,
 ③ grün = AUS (Reset).
 Prüftaste, zum Auslösen drücken ④

Indicatore di posizione della leva di manovra :
 ① rosso = ON, ② bianco = Scanciato,
 ③ verde = OFF (Reset).
 Pulsante di sgancio ④

Visualización de la posición :
 ① rojo = ON, ② blanco = Disparo,
 ③ verde = OFF (Reset).
 Pulsador de disparo ④

Hendelstand-indicator :
 ① rood = ON,
 ② wit = Uitgeschakeld,
 ③ groen = OFF (Reset).
 Uitschakelknop ④

Indicador de posição do punho :
 ① encarnado = ON,
 ② branco = Disparo,
 ③ verde = OFF (Reset).
 Botão de disparo ④

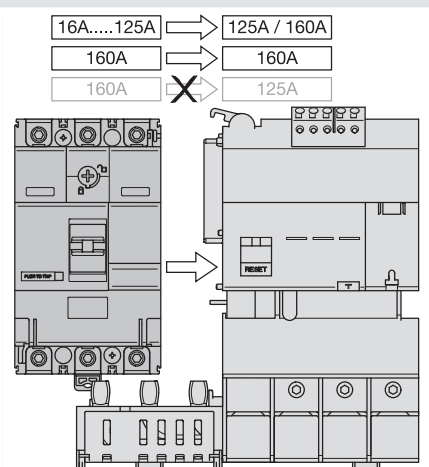
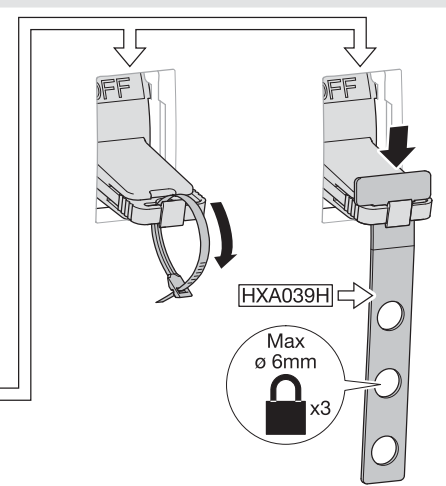
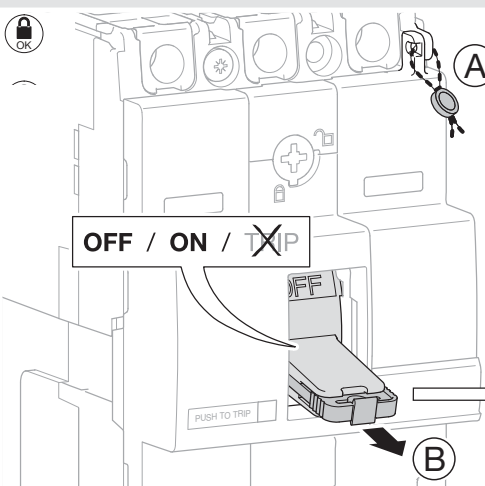
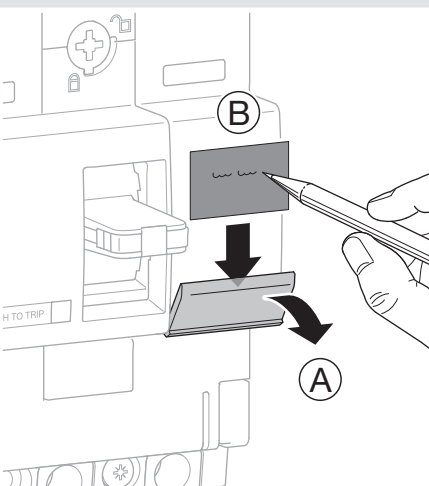
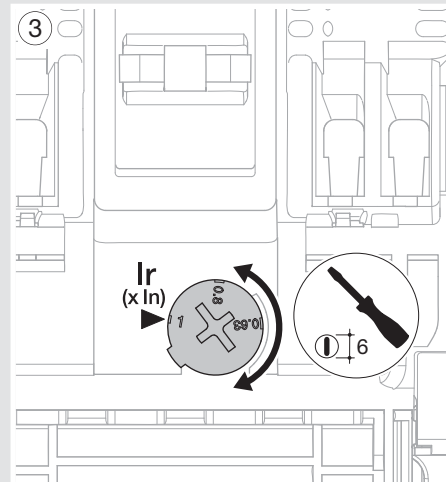
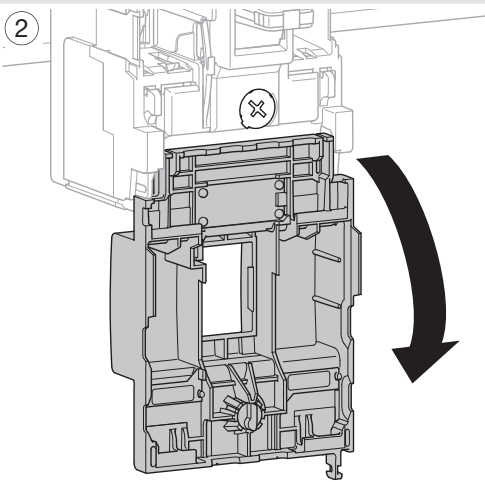
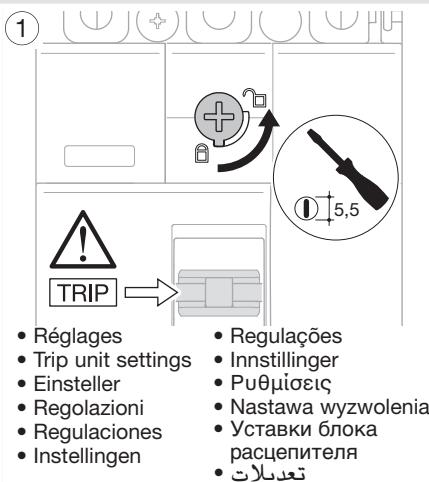
Bryterknappens posisjon indikerer :
 ① rød = PÅ,
 ② hvit = Utløst,
 ③ grønn = AV (Reset).
 Utløserknapp ④

Οπτική ένδειξη της κατάστασης του διακόπτη :
 ① κόκκινο = ON,
 ② λευκό = πτώση διακόπτη ισχύος,
 ③ πράσινο = OFF (Reset).
 Πλήκτρο διακοπής ④

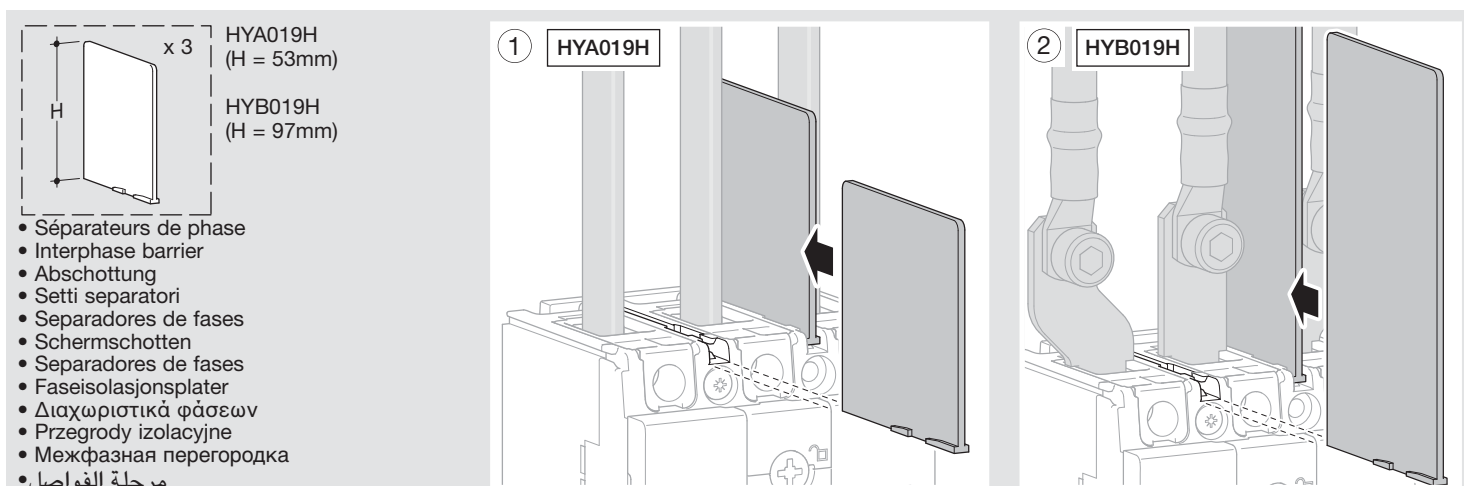
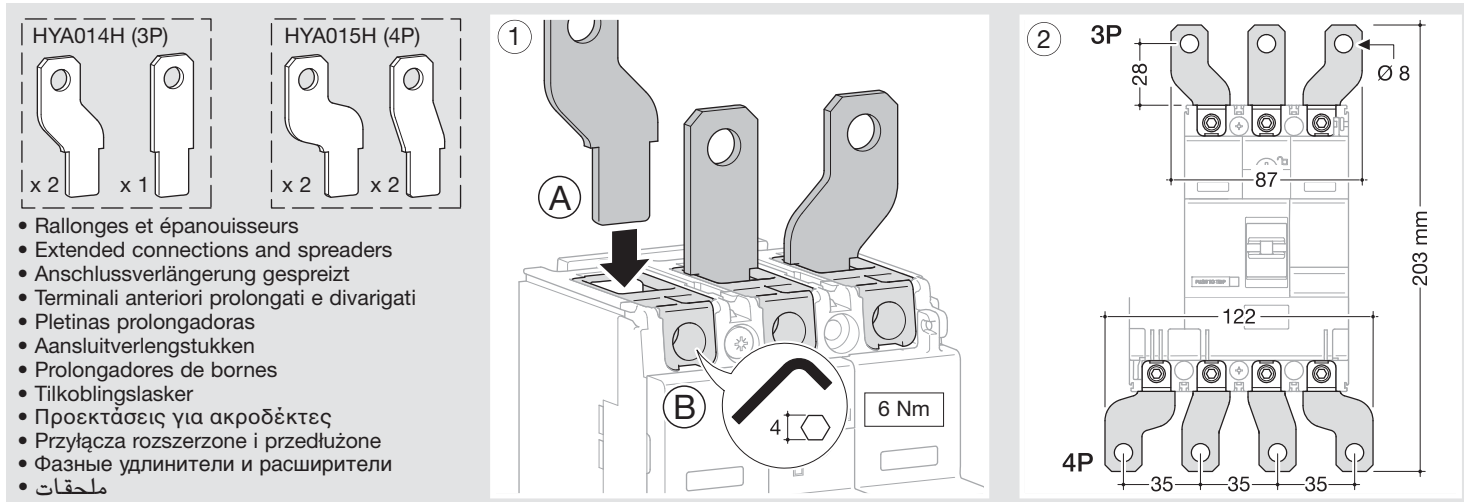
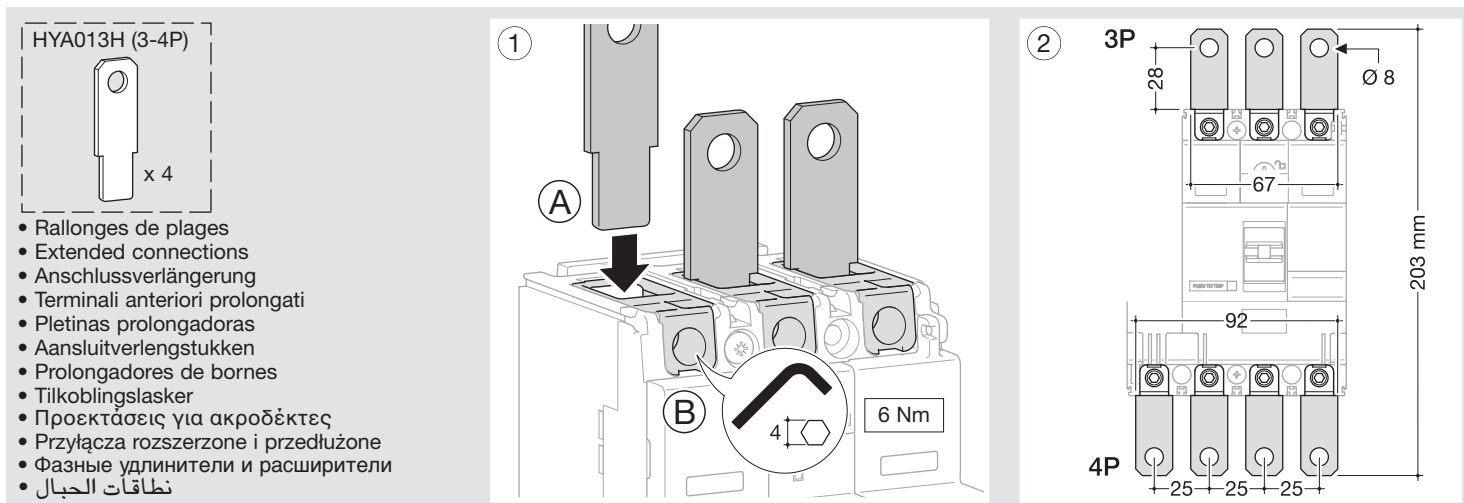
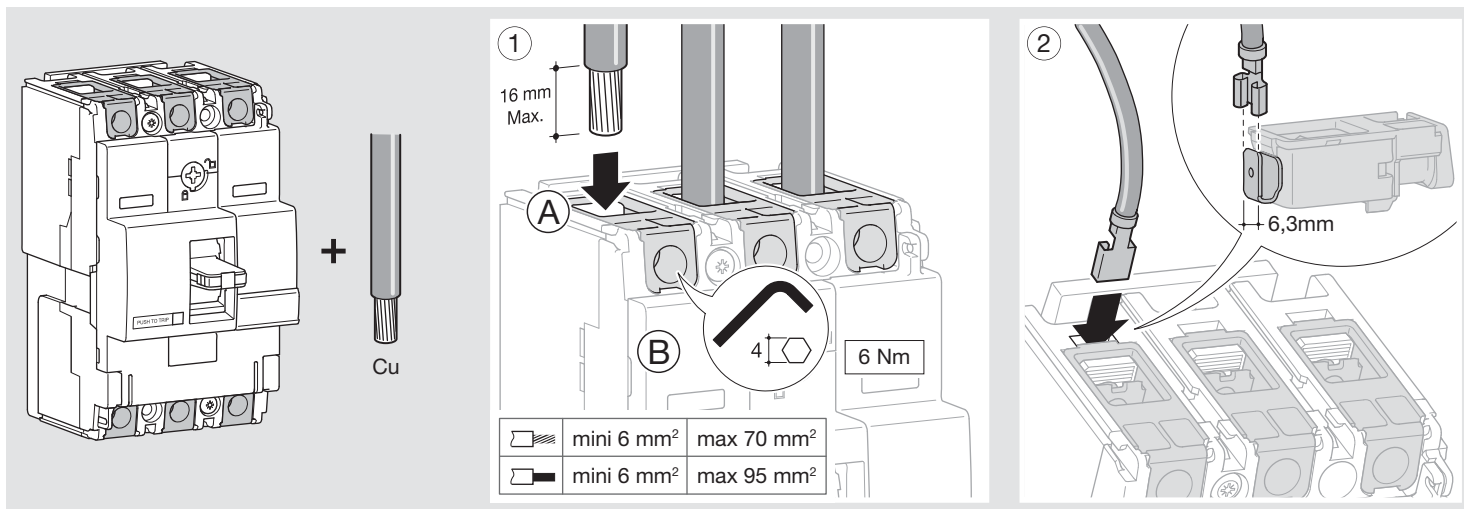
Pozycje dźwigni:
 ① czerwony = ON
 ② biały = Trip
 ③ zielony = OFF (Reset)
 Przycisk - Wcisnąć aby wyzwolić ④

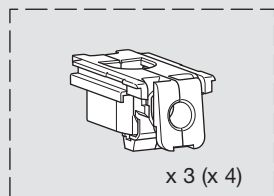
Индикатор положения раб. органа:
 ① красный = ВКЛ,
 ② белый = расцеплен
 ③ зелёный = Выкл(Готов)
 Кнопка, Нажать для расцепления ④

مشير الوضعية وحدة التحكم
 ① احمر = تشغيل
 ② ابيض = انطلاق
 ③ اخضر = ايقاف
 ④ زر الانطلاق



- L'association d'un disjoncteur 160 A avec un bloc différentiel 125 A est interdite.
- Assembly between MCCB 160 A and RCD 125 A is strictly forbidden.
- Montage zwischen MCCB 160 A und RCD 125 A ist strikt verboten.
- E' vietato installare un blocco differenziale da 125 A su un interruttore da 160 A.
- El acoplamiento entre un interruptor automático de 160 A y un bloque diferencial de 125 A está prohibido.
- Het is niet toegestaan een aardlekelement met een nom. waarde van 125 A te combineren met een vermogensschakelaar met een nom. waarde van 160 A.
- Não é permitida a associação de um disjuntor de 160 A com um bloco diferencial de 125 A.
- Montasje av 125 A jordfeilblokk på 160 A effektbryter må ikke forekomme.
- Απαγορεύεται η σύνδεση ενός διακόπτη 160 Α με ένα ρελέ διαφυγής (μπλοκ) 125 Α.
- Montaż wyłącznika 160 A z blokiem różnicowoprądowym 125 A jest niedopuszczalny.
- Сборка автомата 160А и блока ВДТ 125А строго воспрещается.
- 160A "بناء القدرات" مع فارق حظر 125A محظور تكوين الجمعيات





HYA005H (3P)

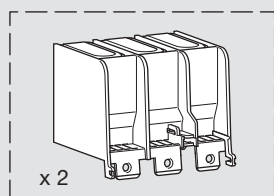
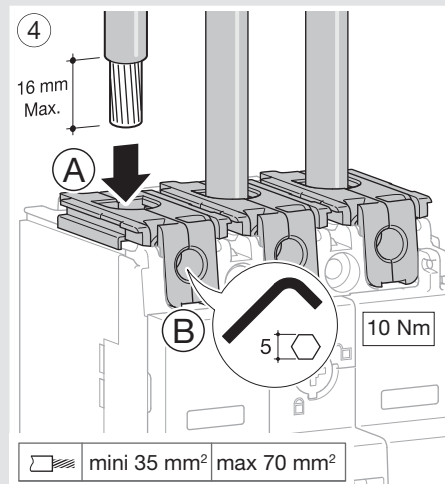
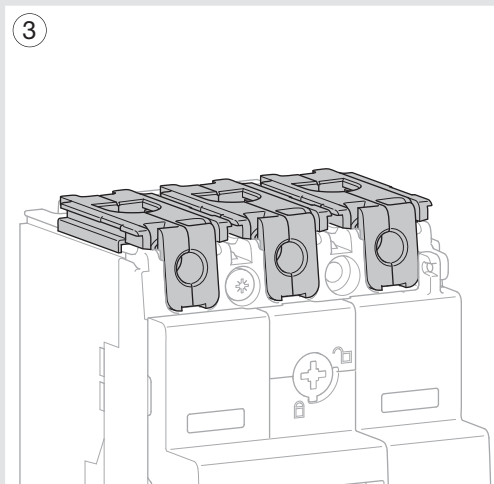
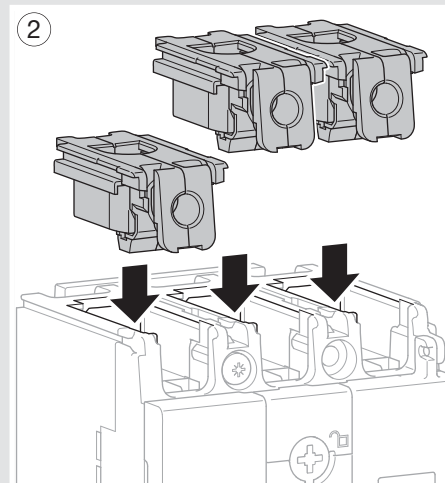
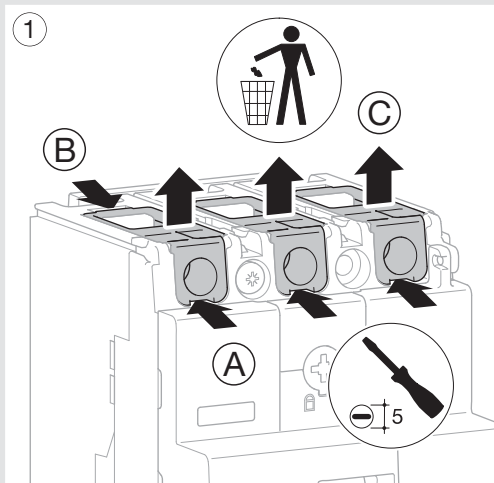
HYA006H (4P)

+



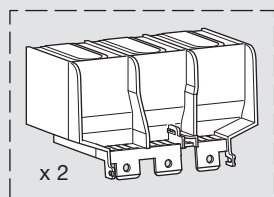
Cu
Al

- Bornes à cages Al
- Assembling collar Al
- Anschlussklemmen Al
- Morsetti a gabbia Al
- Bornes para cables de Al
- Al-kooiklemmen
- Bornes de mordente -Al
- Tilkoblingsklemmer Al
- Ακροδέκτες για καλώδια Al
- Zaciski klatkowe Al
- Сборочный хомут Al
- محطات في أقفاص Al



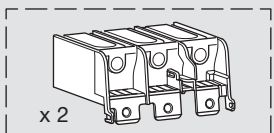
HYA021H (3P)

HYA022H (4P)



HYA023H (3P)

HYA024H (4P)



HYA027H (3P)

HYA028H (4P)

- Capot cache-bornes
- Terminal covers
- Klemmenabdeckung
- Calotte di protezione morsetti
- Tapa de bornes
- Afdekkap voor klembeschermers
- Cobres bornes
- Klemmedeksler
- Κάλυμμα επαφών
- Osłony zacisków
- Изолирующие крышки
- ذاكرة التخزين المؤقت للمحطات الطرفية

